

Transkription von Stadtbucheintrag SWN 1448a

Ort, Datierung: Schwerin, 1448-07-10

Signatur: Stadtarchiv Schwerin, Ältestes Stadtverlaßbuch, Abt. 11, Nr. 11743, fol. 28b

Inhalt: Clawes Kakesche: Schuldurkunde; Badegow: Schuldurkunde; Clawes Ludolphus: Schuldurkunde; Hans Karentze: Schuldurkunde; Hinrik Voet: Schuldurkunde; Ghereke Jacopes: Vertrag; Lutmers Wedeghe: Schuldurkunde; Henningk Brant: Schuldurkunde; Tideke Vos: Schuldurkunde

Ite(m) Beke(n)ne wý dat Clawes kakesche is schuldich Merten wylme veertich / lub(esche) m(a)rk dar settet se em vor(e) ere hus tobewaringe neghest vorschriften / dar schal merten vnd(e) syne erue(n) vor re(n)the wonen su(n)der hure an erer / boden vnd(e) dar bauen schal se merten(e) gheue(n) alle Jar achte lub(esche) schilli(n)ge / øk schal Merten(e) nema(n)t huren vte der boden de wile dat se dat hus / bewanet offte ere is Ok schal erer een dem(e) andere(n) ey(n) half Jar / to vor(e)n to segghe(n) we(n)ner erer en dat ghelt wedder nemen offte betalen / wil Sc(ri)pt(um) anno Mccccxlviii^o ip(s)o die septe(m) fr(atru)m ? / ¹

Ite(m) Badegow is schuldich hans soren druttich lub(esche) m(a)rk dar schal he em / vor(e) gheue(n) to re(n)the alle Jar twe lub(esche) m(a)rk to wynachten dar settet he em vor(e) / tobewari(n)ge syn hus in der hundestraten in der ersten scriff t sig(na)t(um) vt p(ro)x(im)^e s(upra) / ²

Ite(m) Claw(es) ludolphus is schuldich Hinrick Swarten veftich lub(esche) m(a)rk dar schal / Claw(es) Hermen ³ Hinc(ik) alle Jar gheue(n) dre lub(esche) m(a)rk to re(n)the vppe su(n)te Joh(an)is dach / dar settet he em vor(e) to bewari(n)ge syn hus myt syn(en) tobehoringe vnd(e) ene(n) / morge(n) ackers belegghen a(m)me radelande sig(na)t(um) vt p(ro)x(im)^e s(upra) / ⁴

Ite(m) Hans Karentze is schuldich H(er)men alberd(es) xj lub(esche) m(a)rk vppe paschen / neghest kome(n)de tobetale(n)de dar settet he em vor(e) syn hus dar he y(n)ne / wonet to bewaringe in der erste(n) scriff t vt p(ro)x(im)^e s(upra) / ⁵

Ite(m) Hinrik wilken is schuldich hans Kōpken teyn(n) lub(esche) m(a)rk dare settet he / em vor(e) ene(n) morge(n) ackers by dem(e) gheren den acker mach messen vnd(e) / synen mesz vtbuwen vt p(ro)x(im)^e s(upra) / ⁶

Ite(m) Hinrik vōt is schuldich Hans wicke(n)dorpe teyn(e) lub(esche) m(a)rk dar settet / he em vor(e) to bewaringe ene(n) morge(n) ackers belege(n) a(m)me kabeldage den acker / mach he messen vnd(e) syne(n) messe(n) vtbuwe(n) vt px^e s(upra) / ⁷

Ite(m) wý beke(n)nen dat Ghe(re)ke Jacopes hefft daen Hans kopken ene pa(n)ne / vnd(e) een vack an en(en) schunen vppe der glassinen vnd(e) enen halue(n) morghe(n) / ackers a(m)me radelande tom(e) ende des ribenholtes dar schal em Hans / vor(e) gheue(n) alle ⁸ Jar de wile H⁹ Ghe(re)ke leuet veer lub(esche) m(a)rk to lijffdeginde ¹⁰ / to Su(n)te Michaelis daghe Dar settet he em vor(e) to bewaringe syn hus / in der ersten scriff t myt syn(en) tobehori(n)ge vnd(e) we(n)ner Ghereke erscre(uen) / in got st¹¹ vorsteruet so schal de houetsu(m)me myt dem(e) lijffgedinge / dot wesen Sc(ri)pt(um) a(n)no xlviii

^o ip(s)o die barba(r)e / ¹²

Ite(m) Junghe lutmersche lutmers wedeghe is schuldich Curd dregher(e) / twintich lub(esche) m(a)rk
vnd(e) ij m(a)rk to re(n)the dar vor(e) alle Jar vppe Michael(is) / dach dar settet se em vor(e)
tobewaringe ere hûs myt syn(en) tobe(ho)ri(n)ge / in der erste(n) scrifft vnd(e) dat tosegghe(n)t een
veerndel Jares to voren / erer een dem(e) andere(n) Sig(na)t(um) prox^{i(m)e} sup(ra) / ¹³

Ite(m) He(n)ningk brant is schuldich Hans wicke(n)dorpe eenvndetwintich m(a)rk / dar schal he em
vor(e) gheue(n) alle Jar to renthe veervndetwi(n)tich schilli(n)ge / vppe su(n)te Jacobj dagh dar settet
he em vor(e) to bewari(n)ge syne schunen / vnd(e) Spiker by der grouen vnd(e) dat tosegghe(n)t is van
beyder wege(n) / ey(n) veerndel Jares to voren Sig(na)t(um) ut p(ro)x(im)^e sup(ra) / ¹⁴

It(em) Tideke vos is schuldich Hans wicke(n)dorpe erscr(euen) dre vnde vefftich / lub(esche) m(a)rk
dar settet he em vor(e) ene brede ackers tweschen der stad vnd(e) ¹⁵ //

¹ gesamter Abschnitt im Original durchgestrichen, 1448-07-10

² 1448-07-10

³ Hermen im Original durchgestrichen und durch Hinr(ik) ersetzt

⁴ gesamter Abschnitt im Original durchgestrichen, 1448-07-10

⁵ 1448-07-10

⁶ 1448-07-10

⁷ gesamter Abschnitt im Original durchgestrichen

⁸ ursprüngliches aller vom Schreiber in alle korrigiert

⁹ H im Original gestrichen

¹⁰ vermutlich Schreibfehler, richtig lijffgedinge

¹¹ st im Original gestrichen

¹² 1448-12-04

¹³ 1448-12-04

¹⁴ gesamter Abschnitt im Original durchgestrichen, 1448-12-04

¹⁵ ene brede bis vnd(e) im Original durchgestrichen